

پاورقی (۷۹)

خیانت و خودکشی

دایان دوکریه . ترجمه: محمدعلی عسگری



وزراعی گفت، نادیا از کرملین با یکی از ویلاهای نزدیک صحبت کرد، یکی از نگهبان‌ها به او جواب می‌داد:

«آیا استالین هست؟

بله.

چه کسی با اوست؟

زن گوسو»

ولاسیک، نگهبان استالین و مراقبش این مساله را به خروشچف گفته بودند که استالین همراه یکزن مراسم شام را ترک کرده و به یکی از خانه‌های ویلایی‌اش رفته است.

نادیا گل زرد رنگی را که با دقت به موهایش زده بود، کند و دور انداخت، سپس وارد آتافش شد. روی تخت، شال‌های ممتازی را دید که هر کدام را پیش‌تر امتحان کرده بود تا ببیند کدام مناسب دامنش است، از خلال پنجره به گل‌های باغ نگاه کرد.

برادرش بالوا آنها را از برلین برایش آورده بود. به همراه دامن‌ی که الان پوشیده بود. در کشو کمک یک هفت‌تیر مدل «موزر» در غلافش پنهان بود چون: «گانه انسان در کرملین احساس دلنگنی شدید یا تنهایی غربی می‌کند. حتی اگر نگهبانی داشته‌باشد».

نامه‌ای به استالین نوشت، نامه‌ای سرزنش‌آمیز و تند.

استالین هرگز صبح‌ها پیش از ساعت ۱۱ از خواب بلند نمی‌شد. چه ساعتی برنگشت؟ آیا برای آخرین‌بار نادیا را دیده بود، یا اقتدر مست بود که اساسا به این مساله توجهی نمی‌کرد؟

کسی قبل از وقت ناهار بود که یک خدمتکار در اتاق نادیا را باز کرد. او را دید که در برکه‌ای از خون غرق است. در نزدیکی تختش، یک گلوله در قلیش شلیک کرده بود. تلاش کرده بود به کمک متکا صدای شلیک گلوله را خفه کند. خدمتکار هراسان دوید تا مریی بچه‌ها را پیدا کند. هر دو زن را وحشت فراگرفته بود. پوکر، نگهبان دوم استالین را صدا زدند. بعد، لوئکیدزیه و پولینا را. اوّل لوکیدزیه بود که رسید. بعد از چندقیقه مولوتف و وورچیلوف آمدند. نامه نادیا را دیدند. نامه‌ای که بعدها به صورت مهممی پنهان شد. ولاسیک می‌گوید در نزدیکی تخت برنامه‌ای هم بوده که یک مخالف مشهور استالین آن را نوشته بود. یعنی یوئیتن؛کسی که به‌عنوان یک مخالف در درون حزب بلشویک شناخته می‌شد. دفتر چای که برای مخالفان بود... همسرش دیگر آن معبودی را که از قبل تصور می‌کرد، نبود. نادیا به اردوگاه کسانئ پیوست که در کم‌ی می‌کردند چه مصیبت‌هایی بر سر ملت روسیه آمده است. یک خودکشی خشن شاید به خاطر اینکه احساس گناه می‌کرد؟

ادامه دارد...

خبر

هشدار اسرائیل به نظامیان «شنود»

● ۴۳ مامور واحد ویژه اطلاعاتی ارتش اسرائیل در نامه‌ای سر سرگشاده اشغال غزه را تقبیح کرده‌اند اما ارتش اسرائیل با لحنی «صریح و تند» آنان را تهدید به تنبیه اداری کرد. به گزارش «آی‌پی‌سی آنلاین» سخنگوی ارتش اسرائیل در صفحه فیس‌بوک خود می‌نویسد: «در ارتش اسرائیل جایی برای تمدد و سرپیچی نیست، «موشه یعلون» وزیر دفاع اسرائیل نیز می‌گوید نوشتن نامه، حرکتی «احقانه و توهین‌آمیز» بود و بهانه برای کسانئ است که رسمیت اسرائیل را زیر سوال می‌برند. از سوی دیگر، بیووال اشتاینیتز» وزیر اطلاعات اسرائیل خواستار محاکمه نویسندگان نامه در دادگاه شده است. «یاریو لوین» نماینده پارلمان اسرائیل از حزب «لیکود» نیز گفت که عدم شرکت در جنگ به معنی حمایت از «تروریست‌های فلسطینی» است.

این نامه بحث‌برانگیز، روز پنجشنبه ۱۱ سپتامبر منتشر شد و ۴۳ امضاکنده آن از ماموران پیشین «واحد تجسسی ۸۲۰۰» بوده‌اند که اینک جزو نیروهای ذخیره محسوب می‌شوند. این ماموران در «واحد تجسسی ۸۲۰۰، وظیفه گردآوری اطلاعات پیرامون مکالمات تلفنی، ایمیل‌ها و پیامک‌ها و اخبار دیگر فلسطینی‌ها را بر عهده داشتند. آنها در نامه سرگشاده خود به «بنیامین نتانیاهو» نخست‌وزیر اسرائیل، فرمانده کل و رئیس سازمان اطلاعات ارتش اسرائیل اطلاع داده بودند که دیگر مایل به شرکت در عملیات علیه فلسطینی‌ها نیستند زیرا «جمع‌آوری اطلاعات از سوی این واحد موجب پیگردهای سیاسی افراد بی‌گناه و ایجاد شکاف در جامعه فلسطین می‌شود.» این ماموران اطلاعاتی پیشین تاکید کرد بودند که نمی‌خواهند به‌عنوان ابزار تحکیم ساختار نظامسی در مناطق اشغالی باشند و نمی‌توانند بیش از این با وجدان آسوده به همکاری با واحد یادشده ادامه دهند. طبق این گزارش، هویت امضاکندگان این نامه سر گشاده روشن نیست. روزنامه «یدیعوت آحارونوت» اولین رسانه اسرائیلی که به طور مفصل درباره این نامه گزارش داده بود، تفسیری از «رون برگمان» متخصص مسایل اطلاعاتی منتشر کرده که در آن آمده باید بین نویسندگان و انتقادها تفاوت قابل شد و بهتر است موارد ادعایی مورد بررسی قرار گیرند.

«تهدید چیست؟» این سوالی بود که فرانسوا اولاند، رئیس‌جمهور فرانسه روز گذشته با آن نشست یک‌روزه پاریس را آغاز کرد؛ نشست‌ی که وزرای خارجه ۲۰ کشور جهان در آن حضور داشتند و هدفش رسیدن به اجماعی در مبارزه با «داعش» بود. اولاند در ادامه به سوال خود اینچنین پاسخ داد: «این تهدیدی جهانی است و واکنش به آن هم باید جهانی باشد. جنگ عراق علیه تروریسم، جنگ ما نیز هست. ما باید با هم متحد شویم و هدف این نشست هم همین است.» در این نشست که فرانسه و عراق با هم آن را آغاز کردند، کشورهای حاضر، در مورد استراتژی مبارزه با گروه «داعش» به بحث نشستند. فواد معصوم هم ابراز امیدواری کرد نشست پاریس «واکنشی سریع» در مقابل اعضای «داعش» به همراه آورد. رئیس‌جمهوری عراق دکترین «داعش» را اینگونه شرح داد: «ایا از ما حمایت کنید یا ما را یکشید.» اولاند در ادامه گفت: «بدون در نظر گرفتن آینده سوریه نمی‌توان با گروه «داعش» مقابله کرد.» فرانسه اگرچه برای پیوستن به حملات هوایی آمریکا علیه «داعش» در عراق اعلام آمادگی کرده، اما حمله هوایی به مواضع «داعش» در سوریه را به دلیل محدودیت‌های نظامی و قانونی دشوار دانسته است. این در حالی است که پیش از این نشست، لوران فابیوس، وزیر دفاع فرانسه اعلام کرد ارتش این کشور در پروازهای شناسایی به نیروی هوایی آمریکا در عراق پیوسته.

انتقاد فواد معصوم از عدم حضور ایران

این در حالی است که بسیاری از کشورهایی که پیش از ایسن به گروه‌های تندرو سوری کمک می‌کردند در نشست روز گذشته حضور داشتند اما ایران، ترکیه و سوریه از غایبان بزرگ این نشست بودند. یکی از دیپلمات‌های فرانسوی درباره غیبت ایران در این نشست به خبرگزاری رویترز گفت: «اما به دنبال اجماعی میان کشورهای بر سر حضور ایران در این نشست بودیم اما در نهایت به این نتیجه رسیدیم که حضور برخی کشورهای اصلی عرب «فردریک اربنفلت»، نخست‌وزیر سوئد پس از شکست در انتخابات پارلمانی و واگذار کردن نتیجه به حزب سوسیال‌دموکرات اعلام کرد که استعفا می‌کند. او گفت که از رهبری حزب محافظه‌کار میانه‌رو نیز کناره می‌رود. حزب سوسیال‌دموکرات توانست با کسب ۴۳۷ درصد از آرا پیش‌تر انتخابات باشد. **(رویترز)**



از حضور ایران مهم‌تر است.» اظهاراتی که به نظر می‌رسد نشانه مخالفت عربستان با حضور ایران در این نشست بوده است. با وجود این، فواد معصوم پیش از نشست پاریس در مصاحبه‌ای با خبرگزاری آسوشیتدپرس گفته بود انتظار داشته ایران نیز در این نشست شرکت کند. رئیس‌جمهوری عراق همچنین با قدردانی از کمک‌های ایران ادامه داد: «به نظرم لازم بود که ایران در کنفرانس حضور می‌داشت. ما حدود هزار کیلومتر مرز مشترک داریم و از اولین روز حملات گروه «داعش» به موصل، ایران به ما کمک‌های بشردوستانه و نظامی داده است.» حسین امیرعبداللهیان معاون وزیر خارجه ایران نیز با نمایشی خواندن این کنفرانس تاکید کرد تهران در آن مشارکت نخواهد کرد.

بیانیه پایانی نشست پاریس

با وجود انتقاد کشورهایی همچون روسیه، سوریه و ایران از ائتلاف جهانی علیه «داعش»، نشست پاریس

پایان نشست یک‌روزه پاریس با محوریت مبارزه با «داعش»

فابیوس: «داعش» نه حکومت است، نه نماینده اسلام



AP/سپ‌آر

برای مقابله با «داعش» با صدور بیانیه‌ای در حمایت از عراق و ضرورت اقدام جهانی علیه تروریسم به کار خود پایان داد. به گزارش اس‌ک‌ای‌نیز عربی، لوران فابیوس و ابراهیم جعفری، وزیران خارجه فرانسه و عراق در پایان نشست پاریس به میان خبرنگاران آمدند و بر مبارزه جهانی علیه «داعش» تاکید کردند. لوران فابیوس، وزیر خارجه فرانسه در این کنفرانس مطبوعاتی گفت: ما به دنبال ایجاد یک ائتلاف جامع برای رویارویی با «داعش» بوده و هستیم و به تلاش‌هایمان برای نیل به این هدف تا از بین‌بردن این گروه تروریستی ادامه می‌دهیم. او ادامه داد: «داعش» نه دولت است و نه کشور و نه نمایندگی برای دین اسلام، بنابراین از این پس با توجه به ماهیت این گروه از عبارت «دولت اسلامی» برای «داعش» استفاده نخواهد شد و همان واژه «داعش» معرف این گروه خواهد بود. فابیوس گفت: در نشست پاریس از لحاظ امنیتی، سیاسی و مسایل بشردوستانه تحولانی بی‌مروم عراق و

گروه تروریستی «داعش» را بررسی کردیم و مقرر شد به اربشه کمک‌ها به هم‌پیمانان عراقی‌مان ادامه دهیم. باید مانع از ارسال پول و اعزام نیرو برای گروه‌های تروریستی در سطح جهان شد. به دعوت بحرین نشست برای این اقدام و جلوگیری از سرازیرشدن تروریست‌ها از سوریه و ۸۰ کشور جهان برگزار می‌شود. ابراهیم جعفری، وزیر خارجه عراق نیز در این کنفرانس مطبوعاتی با تشکر از فرانسه برای میزبانی و مطرح‌کردن نشست مذکور گفت: در نشست پاریس تفاهم بسیار بالایی وجود داشت و همگان بر ضرورت مبارزه با «داعش» تاکید کردند. از دیگر سو در حالی که آمریکا اعلام کرده ائتلاف علیه «داعش»، حمله زمینی به مواضع این گروه را دربر نمی‌گیرد، جان کری، وزیر امور خارجه آمریکا، روز یکشنبه و در مصاحبه با شبکه تلویزیونی «سی‌بی‌اس» از پیشنهاد برخی از کشورها برای اعزام نیروی نظامی به عراق خبر داد. کری همچنین گفت از اعلام آمادگی کشورهای دیگر برای مشارکت در عملیات نظامی علیه گروه داعش «به‌شدت دلگرم» شده است.

واکنش داعش به ائتلاف آمریکایی

گروه داعش که اخیرا کمتر در شبکه‌های اجتماعی حاضر شده بود و برخی کم‌شدن فعالیت این گروهک در فضا محاذی را سکوت داعش توصیف کرده بودند، در تازه‌ترین بیانیه‌ای که در صفحه خود منتشر کرده به ائتلاف آمریکایی ضدداعش واکنش نشان داده است. روزنامه مصری «الدستور»، گزارش داد که گروهک تروریستی داعش در بیانیه‌ای اعلام کرده است که این گروه رشت‌های از عملیات‌ها را در کشورهایی که حمایت خود را از ائتلاف آمریکا علیه داعش اعلام کرده‌اند به‌ویژه کشورهای عربی اجرا خواهد کرد. این گروهک مدعی شده با وجود همه ائتلاف‌ها باقی خواهد ماند و وعده داده نبرد بزرگ با مسیحیان در شام (سوریه) به‌زودی آغاز می‌شود.

درخواست برای پایان اعتراضات



علی‌عبدالله صالح، رئیس‌جمهور سابق یمن برای نخستین‌بار با انتقاد از حوثی‌ها، از رهبران این گروه خواست چادرهایشان را از اطراف پایتخت جمع کنند و از بستن خیابان‌ها و ایجاد ناامنی دست بردارند. این سخنان صالح پس از بیانیه گروهی از سفرای ناظر بر طرح شورای همکاری خلیج‌فارس ایراد شد. **(العربیة)**

نگرانی از استقلال



دیوید کامرون، نخست‌وزیر انگلیس که نگران نتایج رفراندوم است، در سفری چهارروزه به اسکاتلند رفت تا مردم را به اتحاد با بریتانیا ترغیب کند. او در سخنرانی خود خواست قوت جمع راه بازگشتی وجود ندارد. این اسکاتلند رای آری بدهد، بریتانیا تجزیه و راه ما برای همیشه از یکدیگر جدا می‌شود. **(رویترز)**

برخی مقامات روس افزایش تحریم ایران

را به سود «مسکو» می‌دانند

صورت بگیرد که در چارچوب آن سیاست‌های ایران در مورد موضوع‌های مختلف روشن‌تر شود. دوم اینکه این تحریم‌ها برادشته می‌شود و ایران به تکنولوژی موردنیاز خود دسترسی پیدا می‌کند و آنها این شرط را می‌گذارند که مثلا راه دسترسی و تاثیر بر سیاست ایران باز شده آن هم از طریق ستون پنجم در ایران و همچنین جوان‌های لیبرال و تکنوکرات‌های ایران و همچنین از طریق ارتباط آنها با تکنولوژی غرب و جهان. سیاست امروز آمریکا تاکتیک خود را عوض کرده است و می‌خواهد به دست خودایرانی‌ها و با استفاده از این ابزارهایی که الان دارد، از داخل کشور را خراب کند. روسیه این را احساس می‌کند و نمی‌خواهد که این کار بشود. سیاست روسیه نسبت به ایران نیاز به یک جراحی دارد. این جراح باید پوتین باشد که با دست‌ورش گردش مالی بین تهران و مسکو در یکسال یا دوسال آینده در حدود پنج تا ۱۰ میلیارددلار بشود، به علت اینکه آمریکا این کار را انجام ندهد و شانس نداشته باشد، روسیه مجبور است برای دفاع از منافع سیاسی و اقتصادی خودش با ایران کنار بیاید.

با توجه به کندی‌ای که شما می‌گویید وجود دارد، تغییر سیاست روسیه در مورد ایران، در این مدت چگونه قابل تحقق است؟

من می‌خواهم شما آن سوی قضیه را هم ببینید. یکی از دلایلی که ما نمی‌توانیم شاهد ارتباط خوب و کامل در سیاست باشیم، نشناختن ایران، نشناختن امکانات و توسعه و جایگاه ایران است؛ این‌ها خیلی تاثیر دارد. وقتی من می‌گویم که ما ایران را نمی‌شناسیم دلیل دارم. اگر ما ایران را می‌شناختیم سیاست ما اصلا فرق می‌کرد اگر ارتباط خوب در همه موضوعات داشته باشیم به‌نفع ماست نکته‌ای که اصلا روی آن کار نشده و ایران هر سال میلیارد‌ها دلار بابت آن زبان می‌دهد؛ ناشدن لایه در کشورهای خارجی است. لایه است که خیلی کارها را انجام می‌دهد، شما اگر در لایه صددلار هزینه کنید سود آن میلیون‌ها دلار خواهد بود.

ریشه شکل‌گیری ایسن چرخش آقای پوتین که می‌خواهد مستقل‌تر به ایران نگاه کند، چیست؟ آیا این مرتبط به فشارهایی است که در قضیه اوکراین به روسیه وارد می‌شود یا ریشه‌ای دیگر دارد؟ چون ایران به قول شما لایه‌ای نداشته است.

دنیا الان اینگونه است که هیچ کشوری به تنهایی نمی‌تواند

سیاست خودش را پیاده کند یا اینکه از منافع خود دفاع کند. مثلا اگر آمریکا تحریم کند و متحدانش به تحریم‌ها پایبند نباشند، تحریم‌هایش خیلی سودمندان نخواهد بود. روسیه و جهان هم احساس کردند اگر بخواهند دفاع کنند و به مسکو فشار نیاورند و در راستای سیاست‌گذاری‌های غرب عمل نکنند و تنها از منافع مسکو دفاع شود، روسیه باید یک ساختار جدید داشته باشد. برخی مقامات روس می‌گویند ایران تنها

کشوری است که هم از لحاظ سیاست مستقلا، ذخایر، روحیه مردمانش و جایگاه استراتژیک، منحصر‌بفرد در جهان، حتما سراغ این کشور خواهیم رفت.

جهان

نگاه بیرون

«اولاند» در اندیشه جایگاهی تازه



● سفر رئیس‌جمهوری فرانسه به اربیل عراق و دیدارش با «مسعود بارزانی»، رئیس اقلیم کردستان عراق، تنها چندروز مانده به برگزاری نشست پاریس با حضور جمعی از متحدان آمریکا در منطقه، همگی این باور را به‌وجود آورده است که «فرانسوا اولاند» درصدد یافتن جایگاه تازه‌ای در عرصه بین‌الملل است؛ آن هم در شرایطی که روزبه‌روز از محبوبیتش در داخل فرانسه کاسته می‌شود. کارشناسان می‌گویند که اولاند می‌خواهد نقشی فراتر از «نیکلا سارکوزی»، سلف خود ایفا کند تا بتواند یکبار دیگر اعتماد فرانسوی‌ها را جلب کند. اعتمادی که هرروز کم‌رنگ‌تر از قبل می‌شود و حتی جا را برای راست‌های تندرو فرانسوی باز کرده است. اولاند در دیدار با بارزانی گفت که هدف ما حمایت از تلاش‌ها برای جنگ علیه گروه تروریستی داعش است. اولاند ادامه داد که کمک‌های نظامی افزایش خواهد یافت و امروز ائتلافی بین‌المللی برای مبارزه با داعش در حال تشکیل است و کردستان عراق نیز نماینده‌ای را اعزام خواهد کرد. در این میان تحلیلگران بر این نکته تاکید می‌کنند که پاریس با محوریت اولاند به‌دنبال نقشی فراتر از حمایت از بغداد درقبال داعش است و ارسال اسلحه به کردستان عراق نیز در همین راستا تفسیر می‌شود. «هلگورد حکمت»، سخنگوی نیروهای کردستان با اشاره به ارسال سلاح از فرانسه می‌گوید: «نیروهای ما از هفته پیش توسط کارشناسان فرانسوی، آموزش‌های لازم را برای استفاده از این سلاح‌ها دیده‌اند؛ سلاح‌هایی بسیار پیشرفته که روحیه نیروهای ما را در دفاع و حمله به داعش بیشتر خواهند کرد» اما موضوعات دیگری نیز فرانسه را تهدید می‌کند که نگرانی مقامات پاریس را به‌دنبال داشته است. وزیر کشور فرانسه می‌گوید حدود ۹۳۰فرانسوی با برای گروه تروریستی داعش در عراق و سوریه می‌جنگند یا قصد دارند به این گروه تروریستی بپیوندند. همچنین به گفته «اسپاستین پیتراسانتا»، یکی از نمایندگان پارلمان فرانسه، حدود یکصد شبه‌نظامی به فرانسه بازگشته‌اند و ممکن است از مهارت‌های رزمی خود علیه دولت پاریس استفاده کنند. اما کارشناسان فرانسوی می‌گویند که اولاند با سفر به اربیل و جلب حمایت نیروهای کرد، حتی اگر بتواند در کنار باراک اوباما، رئیس‌جمهوری آمریکا، داعش «بزرگ‌ترین تهدید جهان امروزی»-را از بین ببرد، بازهم نمی‌تواند محبوبیتی را که از دست داده، بازگرداند. این سیاست‌ها و واردکردن پاریس به جنگی بزرگ که به گفته اوباما ممکن است بیش از سه‌سال زمان ببرد، ممکن است اولاندی را که در لیه پر تگاه قرار گرفته، به دره بیااندازد.

IEON
Since 1960

Respecting you is our business.



صبحانه متفاوت ناهاری ویژه

Sam Center: 8th floor, Sam Center
Fereshteh Ave

Tel: (+98-21) 22 65 38 41

www.leon1960.com